

C

D



City of West Allis **Matter Summary**

7525 W. Greenfield Ave. West Allis, WI 53214

- rile Numi	Jei II	ue		Status			
2014-0565 Report		Introduced					
	Ta 19	olice Department Ro avern License no. 19 082 of the Field Trip troduced: 9/16/2014	980, Dance Hall I D LLC, Kristine N	License no. 1981, M. Budiac, Agent, Controlli	and Instrumer Incident Date ng Body: Licen	ntal Music License	e no.
COMMITTEE R	RECOMM	ENDATION_	PLA	CE ON FIL	E		
	MOVER	SECONDER		AYE	NO	PRESENT	EXCUSED
ACTION		52001,221	Barczak	/			
DATE:			Czaplewski	/			
NOV 0 3 2014			Haass				
2014			Lajsic				
			May				
			Probst				
			Reinke				
			Roadt				
			Vitale				
			Weigel		~1		
			TOTAL	5_			
SIGNATURE OF	COMMI	TTEEMEMBE	ER				
SIGNATURE OF	To the same	///					
////	(2/1)	//					
Chair	100	Vice-	Chair		Memb	er	
COMMON COU	JNCIL AC	CTION		PLACE C	ON FILE		
	MOVER	SECONDER		AYE	NO	PRESENT	EXCUSED
ACTION	MOVER	SECOMBER	Barczak	1	110		
DATE:			Czaplewski				
NDV 0 3 2014	•		Haass				
			Lajsic	/			
			May				
			Probst				
			Reinke				
			Roadt				
			Vitale	-			
			Weigel				

TOTAL

STANDING COMMITTEES OF THE CITY OF WEST ALLIS COMMON COUNCIL

ADMINISTRATION & FINANCE

Chair: Vincent Vitale

Vice-Chair: Kevin Haass Thomas G. Lajsic Michael P. May Cathleen M. Probst

PUBLIC WORKS

Chair: Gary T. Barczak Vice-Chair: Martin J. Weigel Michael J. Czaplewski

Rosalie L. Reinke
Daniel J. Roadt

SAFETY & DEVELOPMENT

Chair: Thomas G. Lajsic Vice-Chair: Cathleen M. Probst

Michael P. May Rosalie L. Reinke Vincent Vitale

LICENSE & HEALTH

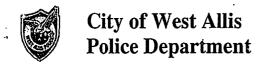
Chair: Michael J. Czaplewski Vice-Chair: Daniel J. Roadt

Gary T. Barczak Kevin Haass Martin J. Weigel

ADVISORY

Chair: Rosalie L. Reinke Vice-Chair: Michael P. May

Thomas G. Lajsic Cathleen M. Probst Vincent Vitale



		- Liquor Establishment Violation ———	
Date: To: From:	8/25/2014 Lieutenant Jessic Pto Steven Kuhn		
		Violation Type	
<u></u>	avern Violation o Violation but the	Bartender Violation Restaurant Violation Incident is Liquor License Related	Liquor Store
	Incident #:	14-006760	□ N/A
Establ	Location: tablishment Name: ishment License #: ablishment Owner: Owner Address:	1430 S 81 St Paulie's Field Trip 14-0001980 Kristen M Budiac Agent 1542 S 80 St	□ N/A□ N/A□ N/A□ N/A□ N/A
	Violation(s): WA	A-947.01(1)	□ N/A
	Offender: Offender Address: Offender Address: Offender: Offender Address: Offender Address: Offender: Offender:	Glenn M Carguillo M/W 05/26/70 7090 Golden Eagle Dr, Loves Park, IL 61111	 N/A N/A N/A N/A N/A N/A N/A N/A N/A
Addition	nal Offenders listed	in Incident Report narrative: Yes No	
Co	•	ng Officer: Capt. Marks ort Attached to Liquor Laws Violation Report: Yes Signature	□ N/A
	· -	y Chief Robert Fletcher: and Health Committee: Date:	

										\neg
	12	West Allis Police Department Incident Report								
	2	Incident:	derly Cond	luct · Fi	ahtina					80
1000年		Incident Repo			Between: Date - Time		And/At: Dat	e-Time		18/18
II CES		14-00	6760				8/3	/14	02:25	8/
1/5/ 1/5/		Incident Locat	s 81 St;W	A. West	: Allis, W	I. 53214				3/201
ALLIS POD	//	CFS Code-1:		CFS Code-2		CFS Code-3:		Offense Cod	de-4:	4
CGD 1		5311A								
		CFS Code-5:		CFS Code-	6:	CFS Code-7:		CFS Code-8		1
Name (La	ast, First, Mid	ddle)				DOB:		Race/Sex		1
	(185)	Steve	n L			09/20/19	79		W/M	
Address: (Address, City, State, 2746 S 76 St		רות +	ie WT 53	210				Home Phone	Number 708-5132	
Employer	, wes	C AII.	15, WI, 33	213		THE STATE OF THE S		Work Phone		-
Employer Address								Cell Phone N	lumber	
Name (La	st, First, Mid	dle)				DOB:		Race/Sex		531
and the second s		Erin M				11/17/19	74		W/F	1A
Address: (Address, City, State,								Home Phone	Number	7
1561 S 74th Employer	St, W	est A.	llis, WI,	53214					803-3045	4
Employer								Work Phone	Number	
Employer Address								Cell Phone N	umber	+
Pto Kuhnmue St (Paulie' fighting in 05/26/70 ca of the bar, into custod	s Fie side used thro	ld Tri of the a dist wing a	p). Dispa bar. Inv turbance i glass an	tch advestigate the left of th	vised ther tion revea par by sho ing the ba	re were sevaled Glenn oving patro artender. C	eral pa M Cargu ns, jum arguill	rties illo M ping c o was	1/W on top taken	
	Vehicle Infor	mation: (Year	, Make, Model, Style, Ci	alori		-				
	2		,,, oijie, oi							
License Number:	State:		Expiration Year:	Vin:				li li	nsurance Company:	1
Other Vehicle Information:							NCIC#			4-(
										900
Reporting Officer(s):		_				Payroll Number:	Payroll Number	er: P	leport Date:	76
	Stever	E. Denover	Halifa A			9688				0
02:28:47	Time Cleared	2000	Unit(s) Assigned: 305, 306,	313	314 316	Pages:		1 0)f 4	
Reviewed by:	03:0.	J: ZI	303, 306,	313,		-			-	

9075

Marks, Christopher

West Allis Police Department

Continuation

Incident Report Number

Incident Location:

1430 S 81 St; WA, West Allis, WI, 53214

Incident Date: 08/03/2014

NAMES

Contact

Carufel, Robin R I/M-58 of PO Box 1101 Wayman Ln Lac Du Flambeau, WI, 54538

DOB: 09/07/1955

Cell Phone: (414) 690-6887

Cell Phone: (414) 391-1704

Business

Paulie's Field Trip of 1430 S 81 St;WA West Allis,WI,53214

Offender

Carguillo, Glenn Michael W/M-44

of 7090 Golden Eagle Dr Loves Park, IL, 61111

DOB: 05/26/1970 DL: C624-2937-0150 HT: 506 WT: 160 Hair: Brown

Eyes: Blue

Cell Phone: (815) 289-9768

Booking#: 14-003623

Case#	Charge	Description	Ct
===========	=======================================		=====
14-006760	WA-947.01	Disorderly Conduct	1

NARRATIVE

Pto Kuhnmuench, 08/03/14, 0228hrs...

Initial Call:

Officers were dispatched to 1430 S 81 St (Paulie's Field Trip) for a trouble call. Dispatch advised the staff from the tavern called and reported several parties fighting inside of the tavern. I responded to the scene and determined the

Reporting Officer(s):	ID Number	ID Number	Pages:
Kuhnmuench, Steven R.	9688		2 Of 4

West Allis Police Department

Continuation

Incident Report Number

Incident Location:

1430 S 81 St; WA, West Allis, WI, 53214

Incident Date: 08/03/2014

altercation had ended and the parties were separated. I entered the tavern and made contact with the bartender who I identified by WI DL as Erin M Bartes.

On Scene Statement of Erin M Bartes F/W 11/17/74:

Bartes stated she was bartending alone at the time of the incident and did not know how it started. Bartes said she observed two parties arguing in the south west corner of the tavern near the window. Bartes explained she was not sure what started the argument but said it involved a M/W in a blue tank top (Later identified as Glenn M Carguillo) and a large M/W (Later identified as Robin R Carufel M/W 09/07/55).

Bartes explained Carguillo had been drinking at the bar with another male and they had been there for a few hours. Bartes stated at one point her attention was directed to the S/W corner of the bar as Carguillo was involved in a verbal argument with Carufel. Bartes could not hear what the argument was about, but they appeared to settle it. Bartes said Carguillo and Carufel continued to drink in the same vicinity and there were no problems for a while.

Bartes said she again heard an argument and looked over to see Carguillo and Carufel arguing. Bartes stated the argument became heated and several parties stepped in to break them up. Bartes explained the next thing she saw was Carguillo throw a glass into the crowd and it smashed near the front door. Bartes said Carguillo jumped on top of the bar and continued yelling. Bartes could not remember specifically was being yelled. Bartes stated when Carguillo jumped on top of the bar several drinks were spilled and knocked over.

Bartes explained that Carguillo then jumped behind the bar and grabbed a bottle of Amaretto off of the rail. Bartes stated Carguillo grabbed the bottle by the pouring end and raised it over his shoulder like he was going to hit someone. Bartes then demonstrated and showed me the specific bottle Carguillo grabbed. Bartes said she pulled the bottle from Carguillo's hand at which time he turned around and shoved her. Bartes stated that Carguillo shoved her several times as he was forcing his way to the side door. At the time of the shoving Carguillo was behind the bar where the alcohol and money are kept. Carguillo did not have permission to be behind the bar. Bartes explained she was able to get Carguillo out of the bar via the south door. Once outside the door Bartes observed Carguillo arm himself with a push broom. Bartes said she locked the door so Carguillo could not come back in and cause further problems. Bartes did not give Carguillo to shove her or jump behind the bar.

Arrest/Transport:

Based on the statements obtained on scene it was determined Carguillo would be taken into custody for throwing the glass and shoving Bartes. I handcuffed Carguillo, the handcuffs were safety locked and checked for proper fit. Carguillo

Reporting Officer(s):	ID Number	ID Number	Pages:
Kuhnmuench, Steven R.	9688		3 Of 4

West Allis Police Department Continuation Incident Report Number 14-006760 Incident Location: 1430 S 81 St; WA, West Allis, WI, 53214 Incident Date: 08/03/2014

was secured in my squad and transported to WAPD for booking.

Mirandized Statement of Glenn M Carguillo M/W 05/26/70:

On 08/03/14 at 0337hrs I read Carguillo his Miranda warning in interview room B of the WAPD booking area. I recorded this statement using digital recorder P18, digital media card P18-1. The following is a synopsis of the statement:

Carguillo said that he had been at the bar drinking with friends. Carguillo stated he had I beer earlier in the day and approx. 3 at the bar. Carguillo said he was involved in an altercation with a male at the bar and attempted to shake his hand prior to leaving. Carguillo stated that the man came at him in an "aggressive" manner and he became scared. Carguillo said he was in fear for his safety when this happened and he backed away.

Carguillo explained he back away from the individual and got on top of the bar. Carguillo said he threw a pint glass at the individual as he was in fear for his life. Carguillo did not know where the glass landed or if it broke. Carguillo stated he jumped on top of the bar because he was in fear for his safety. Carguillo admitted to jumping behind the bar and pushing the bartender to get out of the bar. Carguillo stated he was trying to leave because he was in fear for his safety.

Carguillo explained he was able to leave the bar via the side exit. Carguillo said once outside of the bar he armed himself with a broom because he was in fear for his safety. Carguillo wanted to add he was in fear for his life and defended himself. I concluded the interview at 0339hrs. The media card was turned into the CO.

Case Dispo:

Carguillo was arrested and transported to WAPD for disorderly conduct. I issued Carguillo a municipal citation for DC and provided a 09/08/14 municipal court date. Carguillo was released to the lobby and I called a cab for him.

	ID Number	ID Number	Pages:
Kuhnmuench, Steven R.	9688		4 Of 4

West Allis Police Department Incident Report Number 14-006760 New Incident Original CFS Code - 1: New CFS Code - 2:

NARRATIVE

Officer Otto reports:

INITIAL RESPONSE

On 8/3/14, at approx. 0228hrs, Officers responded to 1430 S. 81st St. for the report of 4-6 people fighting.

STATEMENT BY GLENN M. CARGUILLO-OFFENDER

While on scene, I made contact with Glenn M. Carguillo, (m/w, 5/26/70) who was involved in the altercation that took place. Glenn stated he was in the bar having a good time with his brother-in-law when a male party, later identified as Robin R. Carufel, (m/u, 9/7/55), was talking to him. I asked Glenn what they were talking about and he said he didn't know. I asked him if he could remember anything that was said between the two and he said, "no".

As Glenn was trying to leave and walking by Robin, and out of nowhere, Robin took a swing at Glenn. Glenn was able to duck out of the way and throw his beer glass at Robin. Glenn then was able to jump onto the bar in order to get away from Robin. Glenn then thinks Robin punched his brother-in-law in the face, but did not witness this.

I asked Glenn if at any time he was behind the bar and he stated he wasn't. Officers explained to Glenn that the bartender observed him behind the bar and he then changed his answer to "yes". Officers then asked him if at anytime he picked up a liquor bottle and held it up in a threatening manner. Glenn avoided answering the question by referring back to when he threw the beer glass at Robin.

Glenn later admitted to picking up the bottle a bottle of Amaretto and throwing it at Robin in self defense.

During my interaction with Glenn, he was unsteady on his feet, he had a strong odor of intoxicants emitting from his breath, and was slurring his words. Glenn kept indicating he didn't remember what happened and based on my training and experience as a Police Officer, it was my belief that Glenn was under the influence of intoxicants.

End of Supplemental Report.

					Į.
Reporting Officer(s):			Payroll Number:	Payroll Number	Report Dat :
Otto, Michael A.			9829		08/03/2014
Reviewed by:	Payroll Number	Copy To:			
Saftiq, Brian	2103			1	Of 1

West Allis Police Department Incident Report Number 14-006760 New Incident Location: 1430 S 81 St; WA, West Allis, WI, 53214 New Incident: New CFS Code - 1: New CFS Code - 2:

NAMES

Witness

Carufel, Robin R I/M-58 of PO Box 1101 Wayman Ln Lac Du Flambeau, WI, 54538

DOB: 09/07/1955

Cell Phone: (414) 690-6887

Cell Phone: (414) 391-1704

NARRATIVE

INITIAL CALL

Officer Mathy reports...

On 08/03/14 at approximately 0228hrs, I responded the Paulie's Field Trip, 1430 S. 81 St., for a trouble call. Dispatch advised two parties inside the bar were potentially fighting. Upon arrival all of the individuals involved were separated or left the area.

STATEMENT- ROBIN R. CARUFEL (WITNESS)

Upon arrival I made brief contact with Robin R. Carufel M/I 09/07/55, who appeared intoxicated and had difficulty describing what occurred. I asked Carufel what led to a physical confrontation. Carufel stated a white male, who he could not describe any further, was causing a disturbance and yelling. Carufel said the white male stood on the bar and threw a glass toward his direction. I asked Carufel if he hit the male at any time and he said he did not. Carufel said he was a former boxer and that if he hit the individual he would be on the ground. Carufel said he was approached by the same male, later identified as the offender, Glenn M. Carguillo M/W 05/26/70, after he stood on the bar. Carufel said he put his hand up to keep the male away from him, which was confirmed by the bartender, Erin M. Bartes F/W 11/17/74.

I asked Carufel if he left the bar at any time after the confrontation and he said he did not. Carufel was unable to provide any other additional information pertaining to the incident.

			~		
Reporting Officer(s):			Payroll Number:	Payrell Number:	Report Dat
Mathy, Joseph T.			9830		08/19/2014
Reviewed by:	Payroli Number	Capy To:			
Marks, Christopher	9075			1	Of 1

West Allis Police Department Supplementary Report Incident Report Number Incident Location: 1430 S 81 St; WA, West Allis, WI, 14-006760 08/03/2014 New Incident: Original CFS Code - 1: New CFS Code -1 : New CFS Code - 2:

NAMES

Witness

Sattler, Steven L W/M-34 of 2746 S 76 St West Allis, WI, 53219

DOB: 09/20/1979 DL: s3467927934004

Home Phone: (414) 708-5132

NARRATIVE

Sergeant Corwin reports...

WITNESS STATEMENT - STEVEN SATTLER

At the tavern, (Paulie's Field Trip - 1430 S. 81 St), I spoke with a male inside the tavern that had witnessed the incident. He identified himself as Steven L. Sattler, M/W, 09/20/79, 2746 S. 76 St, West Allis, WI 53219, cell #414-708-5132). Sattler provided the following statement.

Sattler was inside the tavern at the time of the incident. He stated that a male, (identified as Robin R. Carufel, M/I, 09/07/55) and another male, (identified as Glenn M. Carguillo, M/W, 05/26/70), became involved in an argument inside the bar near the main entrance. This argument led to the males pushing each other, which led to Glenn throwing a beer glass at Robin. The glass missed Robin, struck the wall near the entrance door and shattered. Steven got between the two males and tried to separate them. At about this time, Glenn jumped up onto and then over the bar to the other side where the bartender normally stands. After jumping over the bar, Glenn grabbed a liquor bottle from the bar and held it up in a threatening manner. The bartender, (identified as Erin M. Bartes, F/W, 01/1/74), approached Glenn and quickly grabbed the bottle out of Glenn's hand, thus taking it away from him. Glenn then approached the Erin in what appeared to be a threatening manner, before he ended up leaving out the side door. When leaving, Glen or one of his friends picked up some type of wood pole, possibly a broomstick. The side door and the main entrance were then locked to prevent Glenn and his friend from coming back inside.

Steven stated that Robin did not punch Glenn or anyone else, including Glenn's friend. Steven positively identified Glenn on scene. Steven stated that he

Corwin, Clint	1831		08/19/2014
Reviewed by: Payroll Number Co	рру То:		
Marks, Christopher 9075		1 Of	. ,

West Allis Police Department	Continuation
Incident Report Number Incident Location: 14-006760	Incident Date: 08/03/2014
didn't know the people involved and was simply inside incident occurred.	the bar when the
·	
To your Office O	ID Number Dogo-
Reporting Officer(s): ID Number Corwin, Clint 1831	ID Number Pages: 2 Of 2

•